

大会主席告别演讲

Everyone should do something for UNESCO

(致敬 70 周年, 致敬先辈)

女士们, 先生们, 朋友们:

大家上午好!

今年是联合国成立 70 周年, 也是教科文组织成立 70 周年。70 年前, 那些为了世界和平事业而献出青春和生命的反法西斯英雄们, 唤起了人类和平与发展的良知; 也是 70 年前, 那些在二战胜利后开创性地期望“通过人之思想维护世界和平”的有识之士们, 创建了教科文组织并成为本组织的奠基人 (founding fathers)。

回首过去 70 年, 作为联合国系统的有机组成部分, 教科文组织通过科学教育普及、文化遗产保护、推动文明间对话与文化多样性建设、推广和平文化等多方面工作, 在维护和促进世界和平、全球发展与人类精神进步方面, 发挥了无可替代的特殊重要作用。在此, 请允许我借今天这个神圣而隆重的场合, 向教科文组织中一代又一代为此做出突出贡献的人们, 表达我最深和最真诚的敬仰和敬意。

(37届大会决议的落实是在极为困难的情况下,通过每一个人的努力、牺牲和风险实现的。)

女士们, 先生们, 同事们,

两年前的此时此刻, 我在诸位的掌声和祝贺声中就任教科文组织大会主席, 并作出庄严承诺, 要和大家一起, 在这个有着悠久历史的组织中进一步履行新的历史责任。这一幕至今仍记忆犹新。

两年前, 我们的组织业已取得辉煌的成就。但也必须承认, 由于各种客观原因, 在我上任大会主席一职时, 我们的组织也面临着严重的困难和危机, 改革迫在眉睫。没有改革, 大会通过的各项决议将无法得到落实。为此, 我们需要寻找新的思想理念来引领改革, 需要确定新的机制方法来保障改革, 需要更加饱满的热情和切实的行动来实现改革。

至今我仍然记得, 在我上任的第一天, 时任 GBS 的秘书长带着我, 几乎走访了秘书处的每间办公室。我看到工作人员们饱含激情, 忘我地工作着, 脸上挂着真诚的笑容, 我为他们所感动。

两年履职期间, 我走访了教科文驻中国、柬埔寨、古巴、伊朗、泰国和突尼斯等办事处, 其中印象最深的是在约旦见到了伊拉克办事处同事们。受地区冲突影响, 他们冒着炮火和生命危险撤离伊拉克的情景, 仍历历在目。我从他们的脸上看到的是执着, 希望, 信念。

我赞赏执行局的智慧。在重组本组织计划项目优先次序，推动秘书处改革，确保大会决议的落实方面，执行局发挥了不可替代的作用。

我赞赏会员国的慷慨。因为你们，本组织预算外财源才得以不断地增长。“众人拾柴火焰高”。如今，我高兴地看到37届大会上的决议均已基本落实，这是对秘书处、执行局和会员国之间求同存异，团结一心、成功应对内部和外部挑战的最好肯定。

（阐述履职理念，定位教科文组织为打造命运共同体的作用、职能和路径）

女士们，先生们，

2015年注定是一个将被历史铭记的年份。在不久前的纪念联合国成立70周年系列峰会上，与会各国代表共同讨论了当前国际形势的总体特征以及国际社会的共同责任，并制定了包括《2030可持续发展议程》在内的一系列愿景规划。大家普遍意识到，当前，人类正处在百年未有的深刻巨变之中，处在重要的历史转折点上。为了我们子孙的未来，我们必须立刻行动起来。

这让我回想起本世纪伊始，人们带着美好憧憬，相聚于南太平洋的汤加，在这个最接近国际变更线的岛国上，迎接千禧年的第一缕阳光，分享着这一幸福美好的时刻。同年9

月，147 位国家元首、政府首脑和其他领导人会聚在联合国总部，重申共同遵守《联合国宪章》，并通过制定千年发展目标对创建一个更加和平、繁荣和公正世界作出郑重承诺。

15 年的时间很快过去了。当人们回顾这段历史时，既有各项事业不断取得进步的喜悦，也深刻感受到未来还充满着各种各样的危机、挑战和不确定性。极端贫困、性别不公、教育匮乏、青年失业、恐怖主义、教派冲突、地区动荡、气候变化、环境破坏，肆虐的传染性疾病预防及各种人道主义灾难等多重挑战，正日益威胁着世界的和平与安全以及各国的稳定与发展的前景。

从“9·11”恐怖袭击到“伊斯兰国”崛起，从华尔街金融危机到目前各国普遍面临的发展困境，从“阿拉伯之春”后西亚北非各国政治的普遍动荡到当前令人心痛的大规模叙利亚难民，人类社会就像坐上了一辆过山车，在剧烈震荡中艰难前行。

综上所述，当前的世界可能正处在一个较长的变化与重组时期，难免会产生某种程度的动荡与失序，甚至将付出一些沉重的代价。人类社会的发展迫切需要提出新的思想理念与制度创新，而这正是本届大会上需要各位集思广益的命题。

女士们，先生们，

面对国际秩序的深刻变革和全球性挑战的快速增多，教科文组织应该像 70 年前创立之初时选择捍卫世界和平为己任那样，敢于再次做出选择，敢于重申我们的选择，要让人民了解到，这将是一个决定未来人类前途命运的选择！我们也有理由相信，我们会站在前人努力的基础上，使 21 世纪比以往更加和谐美好。

为此，我想提出五点建议：

首先，要高度珍爱世界和平，始终将捍卫《联合国宪章》所体现的制度框架和价值理念作为我们的首要任务。

二战后确立的以《联合国宪章》为核心的国际秩序来之不易，并在过去 70 年中为维护世界和平与发展发挥了重要作用。虽然历经 70 载，但《联合国宪章》所提倡的价值理念和行为规范依然有效，《联合国宪章》依然是当今和未来世界和平的最重要基石。

日前，德国总理默克尔关于二战屠犹历史的表态，得到了在场各国的尊重，也让我钦敬有加。她说，“我们坚持就大屠杀担责，这桩反人类罪行是德国固有的历史责任，我们没有任何理由，以任何方式改变历史观。”

我赞赏德国总理勇于正视历史、敢于承担责任的气魄，我认为只有这样，才能真正放下包袱，告别昨天的伤痛与仇恨，以开放包容之心去拥抱和平。

第二，要加大工作力度，推动世界各国人民形成并不断

强化“命运共同体”的思想和理念。

当今世界，人类生活在不同文化、种族、肤色、宗教和不同社会制度所组成的世界里，各国相互联系、相互依存、相互影响的程度空前加深，越来越成为你中有我、我中有你、休戚与共的命运共同体。

积极倡导和推动各国强化“命运共同体”意识，是符合世界潮流和时代规律的必然要求，是各国在新时期进一步加强合作、共同应对挑战的重要思想基础，也同教科文组织“通过人之思想维护世界和平”的一贯宗旨一脉相承，更是未来教科文组织无可推卸的重要历史使命。

作为联合国的思想库，教科文组织必须有所行动。要通过未来教科文组织的各项行动，进一步提升各国及其民众的无论大小贫富一视同仁的“平等意识”，一方有难八方支援的“互助意识”，既重视自身安全发展又兼顾他人利益的“共赢意识”，以及既有所获取更尽力付出的“责任意识”。

第三，要推动不同宗教与文明之间消除误解，开展更多对话，探寻 21 世纪多元文明的和谐共处之道。

全世界各个宗教、各个文明拥有人类最基本的共同价值追求，而这正是人类命运共同体的思想基础。只有全天下之人相互尊重，只有国与国之间平等相待，家与国才能稳定、和睦。佛教提倡“众生平等”；《圣经》说，“凡事谦虚、温柔、忍耐，用爱心互相宽容，用和平彼此联络”；《古兰经》

中也记载了穆罕穆德的圣训，“只有互亲互爱，方可谈及信仰”。

2014年中国国家主席习近平访问本组织时强调，“文明是多彩的，人类文明因多样才有交流互鉴的价值。文明是平等的，人类文明因平等才有交流互鉴的前提。文明是包容的，人类文明因包容才有交流互鉴的动力。”

今年4月，我和总干事、执行局主席应邀访问了梵蒂冈，教皇方济各针对当前宗教对立，倡导不同宗教之间开展对话；我所到访的国家包括欧洲、阿拉伯地区、亚洲和拉美等国家也都表达了同样的和平愿望。

英国著名哲学家罗素曾在他的《中西文明比较》一文中指出：历史反复地证明，不同文明之间的交流，乃是人类整体文明发展进步的不竭动力。美国著名学者、“普利策奖”获得者威尔·杜兰特及其夫人阿里尔·杜兰特在其代表作《历史的教训》也讲到：“文明是人类合作的产物，几乎所有的民族都对此有所贡献”。

我们的一项重要任务，就是推动不同文明之间的和谐共存、交流互鉴、共同进步，让文明交流互鉴成为增进各国人民友谊的桥梁、维护世界和平的纽带、推动人类社会进步的动力。我们应该从不同文明中寻求智慧、汲取营养，为人们提供精神支撑和心灵慰藉，携手解决人类共同面临的各种挑战。

第四，紧扣“2030 可持续发展议程”设定的目标，通过更大范围的普及教育，为彻底消除极端贫困、发展严重失衡以及由此带来的一系列全球挑战而努力。

1999 年我担任北京大学副校长时曾主持过南非总统曼德拉先生的一场演讲，当时曼德拉先生曾讲到：“如果数以百万计的人民像现在一样，处于无家可归、饥饿和文盲的状态，自由将是非常脆弱的，我们的文明将成为一句空话。”他寓意深刻、振聋发聩的演讲，至今让我记忆犹新。

饥饿、贫困、无知、不平等、不公正是恐惧的根源，是各类极端主义得以滋生蔓延的土壤。我们必须努力铲除这样的土壤。

为此，我们要继续为践行“教育第一”、促进教育公平而奋斗，切实帮助人们通过教育改变命运。要进一步加大对发展中国家的援助力度，帮助这些国家的政府和人民大力发展教育、科学与文化事业，尤其是维护妇女、儿童和其他弱势群体的受教育权，帮助各国青年群体获得必要的工作技能及工作机会，通过公平发展、开放发展、全面发展、创新发展，为 21 世纪的和平与繁荣奠定坚实基础。

第五，要通过机制创新提高运作效率，团结一切可以团结的力量，提升本组织在文明交流领域的专业水平，不断拓展本组织在全球治理中的影响力。

本组织 70 年的历史已经充分证明，教育、科学、文化

是不同文明之间彼此交流的重要途径和桥梁，没有思想隔阂和机制阻碍的互联互通更为持久和稳定。今后，本组织要继续更好地充当各国在教育、科学和文化领域多边交流和沟通的平台，竭诚为各成员的利益服务，并通过合作机制创新进一步拓展合作空间，释放合作潜力，提高运行效率，放大合作成果。

同时，本组织更应该成为全世界最杰出的思想家、科学家、教育家、文学家、艺术家的共同精神家园，凝聚起强大的人才力量，借鉴更多智慧和真知灼见，不断提高文明交流的专业水平，推动文明交流事业深入发展，并进一步加大同联合国系统的其他部门、各国政府以及各类非政府组织与私营机构的沟通合作，集中力量解决人类面临的重大问题。

每个人都应该为教科文组织而努力（Everyone should do something for UENSCO）。每个人的努力都将被教科文组织永远铭记。每个人也都因为对教科文组织所做的努力而自豪。

最后，请允许我用这样的祈愿来结束我的发言。如果说联合国总部有“更强大的联合国，更美好的世界”（A Stronger UN, A Better World）的口号，那么我们教科文组织也应该有类似的豪情。让我们共同努力，为建设“更强大的教科文，更美好的世界”而共同奋斗！